



The Voice

"Where cultural diversity is a blessing."

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PARISH STAFF

Pastor

Rev. Noel B. Reyes

Parish Administrator

Rev. Joseph Tito

Associate Pastor:

Rev. Jessel Bangoy, RCJ

Deacons

Mr. Eliseo Ramos (Retired)

Mr. Francisco Marín

Mr. Fritz Jean-Pierre (Retired)

Faith Formation and Evangelization

Sr. María de Jesús Juana Ríos Cedillo,

MSJB Sr. Mirna Mota Suarez, MSJB

Sr. Laura Solano, MSJB

Admin Assistant

María Elena Tapia

Bookkeeper

Emylene Adriano

Parish Activities

Coordinators

Ezequiel Terán

Alejandra Silva

Gift Shop

Luz Nelly Ramirez

Rectory

Maintenance

María Palacios

Parish Secretary

Sofia Navarrete

Vestments

Maintenance

Martha Loza

Receptionist

Nancy Trejo

Maintenance

custodian

Media Content /Provider

Jesús Hernández

Estivenson

Mendoza

ST. JEROME PARISH

Valentine's Day

DANCE PARTY FOR TEENAGERS

\$10

SATURDAY 7TH | 6PM - 11PM

IN THE PARISH GYM

For Ages 14 to 20 years old

For Minors, An Adult has to give written consent for them to attend.

📍 1709 W. Lunt Ave. Chicago, IL 60626 📞 773-262-3170

Parish Office Hours:

Mon, Wed, Fri: 9am—8pm | Tues, Thurs: 1pm—5pm | Sat, Sun: 9am—1pm



1709 W. Lunt Ave. Chicago, IL 60626



773-262-3170



773-262-2834



www.sjerome.org



stjerome-lunt@archchicago.org



St. Jerome Parish



St.Jerome1894

FROM THE PARISH ADMINISTRATOR

Dear St Jerome Family,

WELCOME BACK to those of you who were not able to be present because of the winter frigid weather. We missed you ! Thanks to the many brave ones of you who continued to be present during the extreme temperatures.

All catechism and Escuela Latina classes will resume as normal this weekend. We look forward to 100% attendance for children and teens. These final few months before Easter call us to vigilance in preparation for the Sacraments of Baptism,

Confirmation and First Communion during the Easter season up until Pentecost. This is also a time of parish formation for the celebration of the Holy Week from Palm Sunday to Easter Sunday.

Thanks to the group of those who have already begun to practice for the Good Friday outdoor presentation in the neighborhood. The catechists and the Sisters continue to motivate our youth to embrace the call to be young disciples who know how to both live and explain their faith. The Liturgy team and ministers are making ready for ASH WEDNESDAY on FEBRUARY 18. Please mark this date in your calendar where we are planning on a full church to pray together in person.

Let us together give thanks to our parish volunteers who cook, serve and welcome those who are hungry to our weekly Monday Meals. If you know anyone who may be struggling financially and have need for food or a hot meal, please invite them. Our lives of service bring express our Christian call to be "people for others" in imitation of Jesus' own ministry as a humble servant.

This week the Sunday Bible Scriptures present the theme of Humility as the key to a life of goodness, Holiness and fulfillment. Growth in humility is part of our journey of life as people of Faith. It is an attitude that the prophet Zephaniah (First Reading) strongly presents the path to be spiritually ready for the "Day of the Lord" that suddenly will transform those who are faithful. The familiar Gospel of the Beatitudes (Matthew 5. 1-12) challenge and motivate us to be spiritually poor and meek so that we can present this plan of Salvation in our daily actions, thoughts and words. This may even involve being outside of the societal norms of fame, wealth, power, division, hatred, atheistic. St Paul's letter to the Corinthians tells us "Consider your own calling" even in the lowliness of our sin to submit to Jesus Christ; we cannot save ourselves. To pray alone, at home, and coming to church is a humble posture. The only "boasting" we do is in the Lord and Savior Jesus Christ.

Our financial situation is very serious- which humbles us- but if each family continues weekly donations and participates and supports our fundraiser events (Teen Valentine Dance; Adult Valentine's Day event, Sunday collection) we will remain strong,

Peace and blessing to each of you.

DEL ADMINISTRADOR PARROQUIAL

Querida familia de San Jerónimo,

BIENVENIDOS DE NUEVO a aquellos que no pudieron asistir debido al frío invierno. ¡Los extrañamos! Gracias a los valientes que continuaron asistiendo a pesar de las temperaturas extremas.

Todas las clases de catecismo y Escuela Latina se reanudarán normalmente este fin de semana. Esperamos contar con la asistencia del 100 % de los niños y adolescentes. Estos últimos meses antes de la Pascua nos llaman a la vigilancia en la preparación de los sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Primera Comunión durante el tiempo pascual hasta Pentecostés.

Este es también un tiempo de formación parroquial para la celebración de la Semana Santa, desde el Domingo de Ramos hasta el Domingo de Pascua.

Gracias al grupo de personas que ya han comenzado a ensayar para la presentación al aire libre del Viernes Santo en el barrio. Los catequistas y las Hermanas siguen motivando a nuestros jóvenes a abrazar la llamada a ser jóvenes discípulos que saben vivir y explicar su fe. El equipo de liturgia y los ministros se están preparando para el MIÉRCOLES DE CENIZA, el 18 de febrero. Por favor, marquen esta fecha en su calendario, ya que estamos planeando que la iglesia esté llena para rezar juntos en persona.

Demos gracias juntos a los voluntarios de nuestra parroquia que cocinan, sirven y dan la bienvenida a quienes tienen hambre a nuestras comidas semanales de los lunes. Si conoces a alguien que pueda estar pasando por dificultades económicas y necesite comida o una comida caliente, por favor, invítalo. Nuestra vida de servicio expresa nuestra vocación cristiana de ser «personas para los demás», imitando el ministerio de Jesús como humilde servidor.

Esta semana, las Escrituras bíblicas del domingo presentan el tema de la humildad como la clave para una vida de bondad, santidad y plenitud. El crecimiento en la humildad es parte de nuestro camino de vida como personas de fe. Es una actitud que el profeta Sofonías (primera lectura) presenta con fuerza como el camino para estar espiritualmente preparados para el «Día del Señor», que transformará repentinamente a los fieles. El conocido Evangelio de las Bienaventuranzas (Mateo 5, 1-12) nos desafía y nos motiva a ser espiritualmente pobres y mansos para que podamos presentar este plan de salvación en nuestras acciones, pensamientos y palabras diarias. Esto puede incluso implicar estar fuera de las normas sociales de la fama, la riqueza, el poder, la división, el odio y el ateísmo. La carta de San Pablo a los Corintios nos dice: «Considerad vuestra propia vocación», incluso en la humildad de nuestro pecado, para someternos a Jesucristo; no podemos salvarnos a nosotros mismos. Rezar a solas, en casa, e ir a la iglesia es una postura humilde. Lo único de lo que nos «jactamos» es del Señor y Salvador Jesucristo.

Nuestra situación financiera es muy grave, lo que nos hace sentir humildes, pero si cada familia continúa con sus donaciones semanales y participa y apoya nuestros eventos para recaudar fondos (baile de San Valentín para adolescentes; evento de San Valentín para adultos, colecta dominical), seguiremos siendo fuertes.

Paz y bendiciones para todos ustedes.

Fr. Joseph Tito

REGULAR WEEKDAY DEVOTIONS

DEVOCIONES PARROQUIALES SEMANALES

- 5:30pm - **Rosary & Devotions spanish** |Rosario y devociones en español (**Monday to Friday, except Wednesday**) | Lunes a Viernes excepto miercoles)
- 6:00pm - **Rosary followed by Novena to Our Lady of Perpetual Help** | Rosario seguido por la novena de la Virgen del Perpetuo Socorro (**Wednesday**) |Miercoles)
- 6:15pm - **Mass** | Misa
In Spanish | En Español (**Monday, Wednesday, Friday**) | lunes, miércoles y viernes)
in English | Ingles (**Tuesday and Thursday**) | Martes y Jueves)

Followed by Exposition of the Blessed Sacrament
 Seguido por la Exposición del Santísimo Sacramento
 (**Monday to Friday**) | Lunes a viernes)

8:30am Mass and Anointing of the Sick will be in the church (First Saturday of the month)

8:30am Misa unción de los enfermos serán en la iglesia (primer sábado del mes)

9:00am Mass will be in the convent chapel (Last Saturday of the month).

9:00am Misa será en la capilla del convento (último sábado del mes).

4:00pm – Reconciliation (Saturdays in the church)

4:00pm – Confesiones (todos los sábados en la Iglesia)

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION

EXPOSICION DEL SANTISIMO

The Blessed Sacrament is exposed Monday through Friday from 7:00pm to 9:00 p.m. in the Notre Dame Chapel (entrance on Paulina Street).

El Santísimo Sacramento se encuentra expuesto de lunes a viernes de 7:00pm - 9:00pm en la capilla Notre Dame (entrada por la calle Paulina)

GRUPO DE ORACION CARISMATICO

Se reúnen para la alabanza, oración y predicación todos los **miércoles después de la Santa Misa**, en la Iglesia

REGULAR PARISH GROUP MEETINGS

REUNIONES REGULARES DE GRUPOS PARROQUIALES

- 7:00pm - Monday: Grupo Matrimonial, OCIA**
Tuesday: Grupo Caballeros de San José
Circulo de Oracion
- Wednesday: Choir Practice**
- Friday: Practica de Lectores**
Altar Servers Formation (Church)
Choir Practice

PARISH GIVING

DONACIONES PARROQUIALES

Weekend Collection Report (Sunday, January 25th)

Saturday 5:00pm Mass (bilingual)	\$710
Sunday 8:30am Mass (Spanish)	\$1,093
Sunday 10:15am Mass (English)	\$437
Sunday 12:00pm Mass (Spanish)	\$1,135
Sunday 6:00pm Mass (bilingual)	\$309
Sunday Giving c/o Office	\$60
Electronic Giving*	\$200

Total Sunday Collection \$4,151

Weekday & Other Masses \$203

Other Income c/o Office \$684

Total Other Income \$887

Total Operating Income \$5,038

Weekly Operating Budget \$14,000

NET LOSS for the Week (\$8,962)

Parish Extraordinary Expense Collection \$1,047

*Electronic Giving | Donaciones Electrónicas:

- **Zelle: Mobile: 773-798-7370 (for Zelle only)**

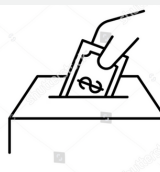
Please contact the Parish Office regarding the purpose of your Donation / Payment.

Póngase en contacto con la oficina parroquial para informar sobre el propósito de su donación o pago.

- **Phone-ins | por teléfono a la Oficina Parroquial: 773-262-3170**

Please make sure you input the purpose of your donation in the comment section.

Asegúrese de indicar el propósito de su donación en la sección de comentarios.



The second collection for the weekend of **Sunday, February 1st**

The Extraordinary Expenses

La segunda colecta del fin de semana del domingo 1 de febrero es para:

Los Gastos Extraordinarios

MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, January 31, 2026

9:00am – Manolito Miran (Personal Intention)

5:00 pm – Fr. Francis Escaño (Personal Intention)

Sunday, February 1, 2026

***Parish Intentions

8:30am – †Cruz Mondragon Tello, †Rosalia Rueda Soto,
†Arturo Coronel Rueda, †Anselmo Coronel Moreno,
†Romano Bruza

10:15am – †Fr. Edwin D. Pacocha

12:00pm – Adela Avila (Health), †Juan Carlos Roldan,
Ayeleen Coria (Birthday)

6:00pm – Parish Intentions

Monday, February 2, 2026

6:15pm – Frances Berner (Personal Intention)

Tuesday, February 3, 2026

6:15pm – Florencia Rivera (Personal Intention)

Wednesday, February 4, 2026

6:15pm – Florina Escondo (Personal Intention)

Thursday, February 5, 2026

6:15pm – Vocations to the Priesthood and Religious Life,
Pablo Perez Jr. (Personal Intention)

Friday, February 6, 2026

6:15pm – Fr. Dexter Prudenciano (Personal Intention)

Saturday, February 7, 2026

8:30am – Fr. Julius Descartin (Personal Intention)

5:00pm – Parish Intentions



PRAY FOR THE SICK AND HOMEBOUND

OREMOS POR LOS ENFERMOS
Y LOS CONFINADOS EN CASA

Catalina Garcia

Priscila Martinez

Francisco Mendoza Figueroa

Augusto Pineda

Bernardino Navarrete

Camila Díaz Pérez

Carlos Darío Giraldo

Cielo Ramírez

Elias Díaz

Elisabeth Díaz

Eric Zepeda

Fabian Martínez

Juan Corona

María Luisa Díaz

Ricardo Alanís

Lorenza Patiño Tamayo

Celso Flores Tovar

Jose Luis Ramirez

If you would like to include your family members who are sick and/or homebound in the bulletin to be prayed for by our parishioners, please contact the Parish Office.

Si desea incluir a los miembros de su familia que están enfermos y/o confinados en casa en el boletín para que nuestros feligreses recen por ellos, o desea que sean mencionados durante la Misa, por favor, comuníquese con la Oficina Parroquial.

LITURGICAL MINISTERS WEEKEND SCHEDULE

HORARIO DE FIN DE SEMANA DE LOS MINISTROS LITÚRGICOS

MASS TIMES FEB 7- 8	5:00PM	8:30AM	10:15AM	12:00PM	6:00PM
Lectors	Alex C Raquel V	Griselda D Arely H	Martin C Claudia H	Carolina S Yvonne R	Sonia Z Rene A
Eucharistic Ministers	Bertha V	Marcela P Amabilia M		Bertha V Rene A	
Altar Servers	Jasmine C Melanie S Michelle C	Elissa T Rosalba G Arely S	Abigail R Katie H Liz M	Mere A David M Mauricio R	Diego H Dominick T Michael G

PARISH ANNOUNCEMENTS

FAITH FORMATION MEETING

REUNIÓN DE FORMACIÓN
ESPIRITUAL

Monday, February 2, 2026
at 7:00pm in the Parish Center

All liturgical ministers, volunteers, catechists, and interested parishioners are strongly encouraged to attend the monthly Spiritual Formation meetings. Please bring a plate to share.

Se anima encarecidamente a todos los ministros litúrgicos, voluntarios, catequistas y feligreses interesados a asistir a las reuniones mensuales de Formación Espiritual. Favor de traer un platillo para compartir.

DIVINE MERCY DEVOTION

DEVOCIÓN A LA DIVINA MISERICORDIA

The Divine Mercy chaplet will be prayed on

Friday, February 6th, 2026, at 3:00pm

in the Notre Dame Chapel (entrance through Paulina Street).
We pray for the Prisoners.

La coronilla de la Divina Misericordia se rezará el Viernes, 6 de Febrero, 2026 a las 3:00pm en la capilla de Notre Dame (entrada por la calle Paulina). Pedimos por los prisioneros.

ST. JOSEPH'S TABLE

HOT LUNCH PROGRAM | PROGRAMA DE COMIDA CALIENTE

Monday, February 2, 9 y 16, 2026

The hot meal program is intended for people who are homeless or living in vulnerable situations. If you know someone, dinner is served at 4:00 pm in the parish center.

El programa de comida caliente esta destiando a personas que no tiene hogar o que vive en situacion de vulnerabilidad, si usted conoce a alguien la comida se sirve a las 4:00 pm en el centro parroquial.

BAPTISM INFORMATION

There will be a Baptism information session on the first Saturday of the month Saturday,

February 7 at 10:30 am.

If you would like to register for this session. Please call the Parish Office.

PARISH SACRAMENTAL PREPARATION MARRIAGE INFORMATION

For couples who wish to plan their wedding in St Jerome, there will be an English information session on

Saturday, February 14th, 2026, at 10:30 am

If you plan to attend, please call the Parish Office.

THE FAITHFUL FELLOWSHIP

**Sunday, February 15th,
2026**

Location: Guadalupe Room

After the 10:15am Mass, everyone is invited for coffee, snacks, and the opportunity to meet some of the folks sharing the pews with you.

Come alone, with family, or bring a friend.

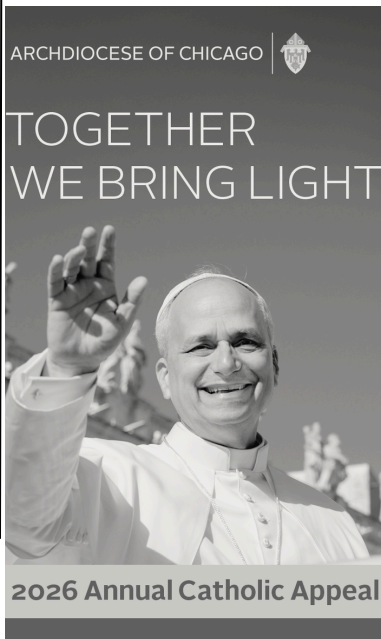
Let's break bread together and get to know each other!

INFORMACIÓN DE XV

Si le gustaría tener su celebración de quinceañera aquí en la parroquia, tendremos una sesión de información el domingo

15 de febrero, 2026 a las 10:00am

en el salon Sagrada Familia. Si planea asistir, llame a la oficina parroquial para registrarse.



Please consider supporting this year's Appeal.

Your generous contribution will be a source of blessing for many people, for yourself and for your loved ones.

To make a gift by phone: 312.534.7959

To mail:
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611

To give online:

annualcatholicappeal.com



Por favor considere apoyar a la Campaña de este año.

Su generosa contribución será una fuente de bendiciones para muchas personas, para usted mismo y para sus seres queridos.

BAILE Y CENA
EL AMOR Y LA AMISTAD

14 FEB
6:00PM-12:00AM

ST JEROME GYM

BOLETOS \$50

PARA MAYORES DE 18 | CENA INCLUIDA

MINISTRY OF THE DIVINE MERCY
MINISTERIO DE LA DIVINA MISERICORDIA



The Divine Mercy Ministry will meet on the last Sunday of each month with families who have received the image in their homes. If you would like to receive the image, please talk with Griselda Domínguez after the 8:30 a.m. Mass.

El ministerio de la Divina Misericordia se reunirá el último domingo de cada mes con las familias que han recibido la entronización de la imagen en sus hogares. Si usted desea recibir la imagen. Por favor, hable con Griselda Domínguez después de la misa de 8:30am, si desea recibir la imagen o ser parte de este ministerio.

ENCUENTRO MATRIMONIAL

El grupo matrimonial invita a las parejas casadas y en unión libre a vivir este encuentro el domingo

22 de Febrero de 8 am - 5 pm

Salon Sagrada Familia

Habrà desayuno y lunch.
 Llame a la oficina parroquial para registrarse.

PARROQUIA DE SAN JERÓNIMO

RETIRO JUVENIL
"En tí confío"

1 de Marzo
8:00 am - 6:30 pm
Donación: \$ 20.00
Edad: 13 - 21 años

Phone: (773) 262-3170
 1709 W Lunt Ave, Chicago, IL 6062

A veces necesitamos hacer una pausa para recordar que hay "Un corazón que late por tí." Ven a descubrir el amor que lo cambia todo. Un día para desconectarte del mundo y reconectarte con Dios.

Habrà: Dinámicas | Charlas | Oración | Lunch
 ¡Te esperamos con los brazos abiertos!

BODAS COMUNITARIAS



Noviembre 21, 2026

Quienes :

- Para las parejas que viven juntos desde hace años y nunca se casaron por la Iglesia o por el civil.
- Para las parejas que se casaron por lo civil pero nunca se casaron por la Iglesia.
- Para las parejas comprometidas que planean gastar menos dinero para su boda.
- Para las parejas comprometidas que están dispuestos a vivir la vocación del Santo Matrimonio.

Para más información, comuníquese con la Oficina Parroquial